

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                          | Rechnung 2013     |                   | Voranschlag 2013 |                | Rechnung 2012     |                   |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                             |                                          | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>0</b>                                    | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>             | <b>518'288.80</b> | <b>274'831.15</b> | <b>512'362</b>   | <b>263'530</b> | <b>524'403.54</b> | <b>284'154.45</b> |
|                                             | Saldo                                    |                   | 243'457.65        |                  | 248'832        |                   | 240'249.09        |
| <b>011</b>                                  | <b>GEMEINDEVERSAMMLUNG</b>               | <b>16'494.90</b>  |                   | <b>21'348</b>    |                | <b>11'915.95</b>  |                   |
|                                             | Saldo                                    |                   | 16'494.90         |                  | 21'348         |                   | 11'915.95         |
| 300.01                                      | Sitzungsgelder Wahlbüro                  | 4'065.55          |                   | 4'350            |                | 1'732.50          |                   |
| 300.02                                      | Sitzungsgelder RPK                       |                   |                   | 350              |                | 162.50            |                   |
| 310.01                                      | Stimmmaterial, Drucks., Inserate         | 1'647.80          |                   | 2'500            |                | 10.00             |                   |
| 310.02                                      | Anzeiger Zustellgebühren                 | 4'000.00          |                   | 4'000            |                | 4'000.00          |                   |
| 317.01                                      | Spesenents. Wahlbüro                     | 386.80            |                   | 750              |                | 42.00             |                   |
| 318.02                                      | Honorar externe Rechnungsprüfung         | 6'378.75          |                   | 7'000            |                | 5'950.80          |                   |
| 318.03                                      | Versand Abstimmungs- und Wahlmaterial    |                   |                   | 2'000            |                |                   |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen             | 16.00             |                   | 398              |                | 18.15             |                   |
| <b>012</b>                                  | <b>GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN</b>         | <b>43'526.20</b>  |                   | <b>44'290</b>    |                | <b>46'141.80</b>  |                   |
|                                             | Saldo                                    |                   | 43'526.20         |                  | 44'290         |                   | 46'141.80         |
| 300.01                                      | Besoldung Gemeindepräsidium              | 12'000.00         |                   | 12'000           |                | 12'000.00         |                   |
| 300.02                                      | Besoldung Gemeinderäte                   | 6'250.00          |                   | 6'250            |                | 6'145.85          |                   |
| 300.03                                      | Besoldung Gem. Vizepräsident             | 500.00            |                   | 500              |                | 500.00            |                   |
| 300.04                                      | Besoldung Gem.rat Ressort Bau I          | 8'000.00          |                   | 8'000            |                | 8'000.00          |                   |
| 300.10                                      | Sitzungs- und Taggelder                  | 10'137.50         |                   | 9'000            |                | 9'000.00          |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                    | 781.00            |                   | 1'000            |                | 1'121.60          |                   |
| 318.01                                      | Anwaltskosten, Rechtsgeschäfte           |                   |                   | 1'000            |                | 942.65            |                   |
| 319.01                                      | Kredit des Gemeinderates                 | 1'731.10          |                   | 2'000            |                | 4'703.25          |                   |
| 319.05                                      | Übriger Sachaufwand                      | 357.10            |                   | 500              |                |                   |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen             | 3'769.50          |                   | 4'040            |                | 3'728.45          |                   |
| <b>020</b>                                  | <b>GEMEINDEVERWALTUNG</b>                | <b>229'546.35</b> | <b>70'384.55</b>  | <b>227'472</b>   | <b>68'450</b>  | <b>229'635.39</b> | <b>76'433.25</b>  |
|                                             | Saldo                                    |                   | 159'161.80        |                  | 159'022        |                   | 153'202.14        |
| 301.01                                      | Hauptamtliches Personal                  | 140'236.10        |                   | 139'250          |                | 138'085.60        |                   |
| 301.02                                      | Nebenamtliches Personal                  | 3'447.75          |                   | 2'200            |                | 2'831.75          |                   |
| 309.01                                      | Übriger Personalaufwand                  | 106.70            |                   |                  |                |                   |                   |
| 310.01                                      | Büromaterial, Drucksachen, Inserate      | 3'519.60          |                   | 4'500            |                | 4'503.00          |                   |
| 311.01                                      | Anschaffung von Mobilien, Maschinen      | 3'902.40          |                   | 4'000            |                | 5'312.40          |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt der Mobilien, Maschinen        | 1'080.20          |                   | 2'500            |                | 2'440.30          |                   |
| 315.02                                      | Wartungen IT                             | 11'508.80         |                   | 12'000           |                | 11'241.75         |                   |
| 316.01                                      | Mieten, Benützungskosten                 | 6'939.10          |                   | 4'500            |                | 5'110.31          |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                    | 114.00            |                   | 500              |                | 142.00            |                   |
| 318.01                                      | Telefongebühren/Porto                    | 7'180.10          |                   | 7'000            |                | 6'914.93          |                   |
| 318.02                                      | Betreibungsgebühren                      | 1'106.05          |                   | 2'500            |                | 3'017.25          |                   |
| 318.03                                      | Versicherungen                           | 3'462.40          |                   | 3'500            |                | 3'209.70          |                   |
| 318.04                                      | Gebühren und Bewilligungen               | 7'206.60          |                   | 3'500            |                | 6'434.75          |                   |
| 319.02                                      | TNW Abo Kauf                             | 595.00            |                   |                  |                |                   |                   |
| 351.01                                      | Entschädigung an Kanton                  | 22'647.05         |                   | 25'000           |                | 24'571.15         |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen             | 16'494.50         |                   | 16'522           |                | 15'820.50         |                   |
| 431.01                                      | Gebühren für Amtshandlungen              |                   | 8'564.05          |                  | 6'000          |                   | 7'662.50          |
| 435.01                                      | Verkauf Büromaterial/Kopien/Porti        |                   | 1'020.05          |                  | 750            |                   | 1'086.55          |
| 435.02                                      | Abo TNW                                  |                   | 395.00            |                  |                |                   |                   |
| 436.01                                      | Rückerstattungen/Einnahmen               |                   | 1'026.40          |                  | 2'000          |                   | 1'488.95          |
| 451.01                                      | Beitrag Staatssteuerregister-Führer      |                   | 1'663.80          |                  | 1'500          |                   | 1'775.00          |
| 451.02                                      | Verwaltungskostenbeitrag AHV-Zweigstelle |                   | 1'820.20          |                  | 1'800          |                   | 1'814.50          |
| 452.01                                      | Verwaltungsbeitrag Bürgergemeinde        |                   | 2'500.00          |                  | 2'500          |                   | 2'500.00          |
| 452.02                                      | Verwaltungsbeitrag Kirchgemeinde         |                   | 4'529.45          |                  | 5'000          |                   | 4'914.10          |
| 452.03                                      | Verwaltungsbeitrag KTW                   |                   | 34'975.70         |                  | 35'000         |                   | 41'555.50         |
| 490.01                                      | Verr. Verw.Kosten Wasserversorgung       |                   | 3'828.85          |                  | 4'000          |                   | 3'753.05          |
| 490.02                                      | Verr. Verw.Kosten Abwasserbeseitigung    |                   | 8'415.85          |                  | 8'250          |                   | 8'218.65          |
| 490.03                                      | Verr. Verw.Kosten Abfallbeseitigung      |                   | 1'645.20          |                  | 1'650          |                   | 1'664.45          |
| <b>027</b>                                  | <b>BAUVERWALTUNG</b>                     | <b>17'363.00</b>  | <b>17'481.30</b>  | <b>11'647</b>    | <b>10'000</b>  | <b>13'926.70</b>  | <b>17'746.35</b>  |
|                                             | Saldo                                    |                   | 118.30            |                  | 1'647          |                   | 3'819.65          |
| 300.01                                      | Besoldungen Bauverwaltung                | 2'800.00          |                   | 2'800            |                | 2'800.00          |                   |
| 300.02                                      | Sitzungsgelder/Bauabnahmen               | 3'700.00          |                   | 2'500            |                | 3'036.25          |                   |
| 301.01                                      | Sekretariat                              | 3'793.00          |                   | 2'300            |                | 3'222.65          |                   |
| 310.01                                      | Büromaterial, Drucksachen, Inserate      | 495.75            |                   | 300              |                | 75.55             |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                    | 800.00            |                   | 500              |                |                   |                   |
| 318.01                                      | Porti                                    | 325.00            |                   | 350              |                | 311.30            |                   |
| 318.02                                      | Arbeiten durch Dritte, Beratung          | 1'197.35          |                   |                  |                | 518.40            |                   |
| 318.03                                      | Inserat Bauausschreibung                 | 3'458.40          |                   | 2'500            |                | 3'228.95          |                   |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                                    | Rechnung 2013     |                   | Voranschlag 2013 |                | Rechnung 2012     |                   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                             |                                                    | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                       | 793.50            |                   | 397              |                | 733.60            |                   |
| 431.01                                      | Gebühren für Amtshandlungen                        |                   | 17'481.30         |                  | 10'000         |                   | 17'746.35         |
| <b>028</b>                                  | <b>ALLGEMEINE<br/>PERSONALKOSTEN<br/>Saldo</b>     | <b>182'675.30</b> | <b>182'675.30</b> | <b>180'380</b>   | <b>180'380</b> | <b>185'294.85</b> | <b>185'294.85</b> |
| 303.01                                      | Sozialversicherungsbeiträge                        | 75'323.00         |                   | 72'000           |                | 75'472.10         |                   |
| 304.01                                      | Personalversicherungsbeiträge                      | 99'623.40         |                   | 99'960           |                | 100'962.10        |                   |
| 305.01                                      | Unfall- und<br>Krankenversicherungsbeiträge        | 7'336.95          |                   | 8'000            |                | 8'462.50          |                   |
| 305.02                                      | Krankentaggeldbeiträge GAV                         | 391.95            |                   | 420              |                | 398.15            |                   |
| 436.01                                      | Kinderzulagen                                      |                   | 3'000.00          |                  | 3'000          |                   | 3'000.00          |
| 436.02                                      | Rückerstattungen / Taggelder                       |                   | 939.50            |                  |                |                   | 416.50            |
| 460.01                                      | Rückvergütung CO2-Abgabe                           |                   | 174.50            |                  | 500            |                   | 433.25            |
| 495.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                       |                   | 178'561.30        |                  | 176'880        |                   | 181'445.10        |
| <b>090</b>                                  | <b>GEMEINDEHAUS<br/>Saldo</b>                      | <b>28'683.05</b>  | <b>4'290.00</b>   | <b>27'225</b>    | <b>4'700</b>   | <b>37'488.85</b>  | <b>4'680.00</b>   |
|                                             |                                                    |                   | <b>24'393.05</b>  |                  | <b>22'525</b>  |                   | <b>32'808.85</b>  |
| 301.01                                      | Besoldungen Hauswart                               | 8'492.95          |                   | 8'470            |                | 8'465.45          |                   |
| 301.02                                      | Besoldung Reinigungspersonal                       | 2'300.00          |                   | 2'200            |                | 2'037.50          |                   |
| 311.01                                      | Anschaffungen Mobilien, Geräte,<br>Maschinen       |                   |                   | 500              |                | 3'929.45          |                   |
| 312.01                                      | Wasser, Energie, Heizmaterial                      | 10'177.45         |                   | 6'500            |                | 9'905.75          |                   |
| 313.01                                      | Verbrauchsmaterialien                              | 1'269.55          |                   | 2'000            |                | 1'835.40          |                   |
| 314.01                                      | Liegenschaftsunterhalt                             | 1'901.65          |                   | 2'000            |                | 6'616.05          |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge                     |                   |                   | 2'000            |                | 181.75            |                   |
| 318.01                                      | Versicherungen                                     | 2'358.75          |                   | 1'300            |                | 2'388.95          |                   |
| 318.02                                      | Abfallentsorgungsgebühren                          | 533.95            |                   | 500              |                | 454.95            |                   |
| 318.03                                      | TV- und Radiogebühren                              | 331.80            |                   | 350              |                | 331.80            |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                       | 1'316.95          |                   | 1'405            |                | 1'341.80          |                   |
| 427.01                                      | Liegenschaftserträge                               |                   | 4'290.00          |                  | 4'700          |                   | 4'680.00          |
| <b>1</b>                                    | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT<br/>Saldo</b>            | <b>67'315.65</b>  | <b>29'490.13</b>  | <b>81'347</b>    | <b>41'650</b>  | <b>70'869.57</b>  | <b>53'694.40</b>  |
|                                             |                                                    |                   | <b>37'825.52</b>  |                  | <b>39'697</b>  |                   | <b>17'175.17</b>  |
| <b>100</b>                                  | <b>RECHTSWESEN<br/>Saldo</b>                       | <b>500.00</b>     | <b>500.00</b>     | <b>700</b>       | <b>700</b>     | <b>660.00</b>     | <b>660.00</b>     |
| 301.01                                      | Besoldungen Friedensrichter                        | 500.00            |                   | 500              |                | 500.00            |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                              |                   |                   | 200              |                | 160.00            |                   |
| <b>140</b>                                  | <b>FEUERWEHR<br/>Saldo</b>                         | <b>50'145.25</b>  | <b>25'475.03</b>  | <b>61'097</b>    | <b>32'500</b>  | <b>49'921.27</b>  | <b>40'049.35</b>  |
|                                             |                                                    |                   | <b>24'670.22</b>  |                  | <b>28'597</b>  |                   | <b>9'871.92</b>   |
| 300.01                                      | Besoldung FW-Kommission                            | 5'040.00          |                   | 5'000            |                | 4'160.00          |                   |
| 301.01                                      | FW-Sold                                            | 14'669.20         |                   | 18'000           |                | 18'359.90         |                   |
| 309.01                                      | Kurskosten                                         | 4'858.40          |                   | 10'000           |                | 2'025.90          |                   |
| 309.02                                      | Atemschutz<br>Tauglichkeitsuntersuchungen          | 410.25            |                   | 500              |                | 832.25            |                   |
| 310.01                                      | Büromaterialien, Drucksachen,<br>Inserate          | 295.15            |                   | 500              |                | 266.35            |                   |
| 311.01                                      | Anschaffungen Geräten,<br>Ausrüstungen, Fahrzeugen | 11'249.25         |                   | 10'000           |                | 9'478.55          |                   |
| 312.01                                      | Wasser, Energie, Heizmaterial                      | 2'234.60          |                   | 3'000            |                | 3'408.35          |                   |
| 313.01                                      | Verbrauchsmaterialien                              | 716.50            |                   | 1'300            |                | 600.05            |                   |
| 313.02                                      | Verpflegung Einsätze/Hauptübung                    | 668.05            |                   | 1'000            |                | 758.20            |                   |
| 314.01                                      | Unterhalt FW-Magazin                               |                   |                   | 300              |                | 302.10            |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt Geräte, Fahrzeug                         | 1'848.50          |                   | 3'000            |                | 1'642.60          |                   |
| 315.02                                      | Unterhalt Atemschutz                               | 1'266.30          |                   | 2'000            |                | 2'060.60          |                   |
| 315.03                                      | Unterstützung Sanität                              | 179.00            |                   | 200              |                | 179.00            |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                              | 162.75            |                   | 1'000            |                | 223.00            |                   |
| 318.01                                      | Telefon, Porti                                     | 1'627.50          |                   | 2'000            |                | 1'018.47          |                   |
| 318.02                                      | Versicherungen                                     | 1'191.90          |                   | 1'600            |                | 1'213.75          |                   |
| 319.01                                      | Übriger Sachaufwand                                | 3'342.60          |                   | 1'300            |                | 3'069.35          |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                       | 385.30            |                   | 397              |                | 322.85            |                   |
| 430.01                                      | Feuerwehrpflichtersatz                             |                   | 25'136.03         |                  | 30'000         |                   | 40'049.35         |
| 437.01                                      | Feuerwehribussen                                   |                   |                   |                  | 500            |                   |                   |
| 461.01                                      | Beiträge der Gebäudeversicherung                   |                   | 339.00            |                  | 2'000          |                   |                   |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                               | Rechnung 2013       |                     | Voranschlag 2013 |                | Rechnung 2012       |                     |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|
|                                             |                                               | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>150</b>                                  | <b>MILITÄR</b>                                | <b>600.00</b>       |                     | <b>600</b>       |                | <b>600.00</b>       |                     |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>600.00</b>       |                  | <b>600</b>     |                     | <b>600.00</b>       |
| 314.01                                      | Unterhalt Schiessstand                        | 600.00              |                     | 600              |                | 600.00              |                     |
| <b>160</b>                                  | <b>ZIVILSCHUTZ</b>                            | <b>16'070.40</b>    | <b>4'015.10</b>     | <b>18'950</b>    | <b>9'150</b>   | <b>19'688.30</b>    | <b>13'645.05</b>    |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>12'055.30</b>    |                  | <b>9'800</b>   |                     | <b>6'043.25</b>     |
| 301.01                                      | Besoldungen                                   | 500.00              |                     | 500              |                | 500.00              |                     |
| 314.01                                      | Unterhalt ZSA                                 |                     |                     | 500              |                | 2'415.25            |                     |
| 318.01                                      | Telefongebühren                               | 304.20              |                     | 300              |                | 880.20              |                     |
| 318.02                                      | Versicherungen                                | 153.25              |                     | 150              |                | 147.45              |                     |
| 352.01                                      | Beitrag an RZSO                               | 13'400.00           |                     | 14'000           |                | 11'047.55           |                     |
| 352.02                                      | Beiträge an Sirenensteuerung/San<br>Hist      | 1'712.95            |                     | 1'500            |                | 1'697.85            |                     |
| 352.03                                      | Beitrag Reg. Führungsstab                     |                     |                     | 2'000            |                |                     |                     |
| 381.01                                      | Einlage Ersatzabgaben in SF                   |                     |                     |                  |                | 3'000.00            |                     |
| 430.01                                      | Ersatzabgaben Schutzraumbauten                |                     |                     |                  |                |                     | 3'000.00            |
| 452.01                                      | Rückerstattungen von Gemeinden                |                     | 1'015.10            |                  | 150            |                     | 858.00              |
| 461.01                                      | Kantons- u. Bundesbeiträge                    |                     | 3'000.00            |                  | 3'000          |                     | 3'000.00            |
| 481.01                                      | Entnahme Ersatzabgabe aus SF                  |                     |                     |                  | 6'000          |                     | 6'787.05            |
| <b>2</b>                                    | <b>BILDUNG</b>                                | <b>1'797'013.45</b> | <b>788'752.70</b>   | <b>1'765'223</b> | <b>789'259</b> | <b>1'765'318.12</b> | <b>763'414.05</b>   |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>1'008'260.75</b> |                  | <b>975'964</b> |                     | <b>1'001'904.07</b> |
| <b>200</b>                                  | <b>KINDERGARTEN</b>                           | <b>144'428.25</b>   | <b>82'060.70</b>    | <b>139'706</b>   | <b>83'905</b>  | <b>142'591.44</b>   | <b>80'980.58</b>    |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>62'367.55</b>    |                  | <b>55'801</b>  |                     | <b>61'610.86</b>    |
| 302.01                                      | Besoldungen Kindergärtnerinnen                | 100'858.05          |                     | 99'100           |                | 107'636.00          |                     |
| 302.02                                      | Deutsch f. Fremdsprache                       | 8'141.50            |                     | 6'000            |                | 3'360.85            |                     |
| 302.03                                      | Besoldung Stellvertretung                     | 1'464.00            |                     | 6'000            |                | 2'873.90            |                     |
| 302.04                                      | Besoldung nicht subv.                         | 1'464.00            |                     |                  |                |                     |                     |
| 309.01                                      | Weiterbildung                                 | 400.00              |                     | 1'000            |                |                     |                     |
| 310.01                                      | Schulmaterialien, Drucksachen                 | 6'739.00            |                     | 6'000            |                | 5'591.99            |                     |
| 311.01                                      | Anschaffung von Mobilien                      | 1'845.10            |                     | 1'860            |                | 2'203.20            |                     |
| 315.01                                      | Unterhalt der Mobilien                        |                     |                     | 1'000            |                |                     |                     |
| 318.01                                      | Honorare, Dolmetscher                         | 561.60              |                     |                  |                |                     |                     |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                  | 22'955.00           |                     | 18'746           |                | 20'925.50           |                     |
| 461.01                                      | Kantonsbeitrag an Besoldungen                 |                     | 60'473.20           |                  | 58'905         |                     | 67'243.08           |
| 461.02                                      | Beitrag EWG Beinwil                           |                     | 21'587.50           |                  | 25'000         |                     | 13'737.50           |
| <b>210</b>                                  | <b>PRIMARSCHULE</b>                           | <b>638'746.06</b>   | <b>309'199.50</b>   | <b>601'758</b>   | <b>276'540</b> | <b>631'365.45</b>   | <b>307'915.52</b>   |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>329'546.56</b>   |                  | <b>325'218</b> |                     | <b>323'449.93</b>   |
| 302.01                                      | Besoldungen Lehrkräfte                        | 459'280.55          |                     | 419'000          |                | 445'841.00          |                     |
| 302.02                                      | Besoldung Deutsch f. Fremdspr.                | 4'780.20            |                     | 1'000            |                |                     |                     |
| 302.03                                      | Besoldung Stellvertretung                     | 6'918.40            |                     | 11'000           |                | 10'174.80           |                     |
| 302.04                                      | Besoldungen nicht subv.                       | 17'079.10           |                     | 16'700           |                | 17'780.40           |                     |
| 302.05                                      | Besoldung Sonderpädagogik                     |                     |                     |                  |                | 7'671.10            |                     |
| 309.01                                      | Weiterbildung                                 | 2'267.90            |                     | 3'000            |                | 2'193.00            |                     |
| 310.01                                      | Lehrmittel, Schulmaterial                     | 22'536.06           |                     | 25'000           |                | 18'200.95           |                     |
| 310.02                                      | Schulbibliothek                               | 1'138.00            |                     | 2'000            |                | 1'662.60            |                     |
| 311.01                                      | Anschaffung von Mobilien                      | 2'011.30            |                     | 2'330            |                | 5'059.25            |                     |
| 315.01                                      | Unterhalt der Mobilien                        | 275.40              |                     | 1'500            |                | 734.40              |                     |
| 316.01                                      | Mieten, Benützungskosten                      | 4'762.50            |                     | 1'000            |                | 5'518.40            |                     |
| 317.01                                      | Ski-/Ferienlager/Sportwoche                   | 8'447.80            |                     | 9'000            |                | 8'613.15            |                     |
| 317.02                                      | Exkursionen, Aktivitäten                      | 2'338.50            |                     | 2'000            |                | 641.50              |                     |
| 352.02                                      | Rückerstattung Beiträge<br>Musikgrundkurs     | 3'420.00            |                     | 2'000            |                | 540.00              |                     |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                  | 103'490.35          |                     | 106'228          |                | 106'734.90          |                     |
| 452.01                                      | Sonderpädagogik                               |                     |                     |                  |                |                     | 5'877.10            |
| 461.01                                      | Kantonsbeitrag an Lehrerbesoldungen           |                     | 309'199.50          |                  | 276'540        |                     | 302'038.42          |
| <b>212</b>                                  | <b>KREISSCHULEN</b>                           | <b>748'624.80</b>   | <b>302'622.85</b>   | <b>793'757</b>   | <b>345'800</b> | <b>695'442.83</b>   | <b>274'340.89</b>   |
|                                             | <b>Saldo</b>                                  |                     | <b>446'001.95</b>   |                  | <b>447'957</b> |                     | <b>421'101.94</b>   |
| 352.04                                      | Entschädigung Heilp. Sonderschule             | 26'000.00           |                     | 24'000           |                | 14'000.00           |                     |
| 352.06                                      | Entschädigung an 10. Schuljahr                |                     |                     | 30'000           |                | 19'570.00           |                     |
| 352.07                                      | Entschädigung an Musikschule                  | 56'182.20           |                     | 71'000           |                | 74'793.00           |                     |
| 352.09                                      | Entschädigung an auswärtige Schulen           | 511'398.60          |                     | 512'957          |                | 493'878.83          |                     |
| 361.01                                      | Entschädigung Gymn. Unterricht                | 154'000.00          |                     | 155'100          |                | 92'400.00           |                     |
| 361.02                                      | KB Logopädie/Legasthenie                      | 1'044.00            |                     | 700              |                | 801.00              |                     |
| 461.05                                      | Kantonsbeitrag 10. Schuljahr                  |                     |                     |                  | 19'800         |                     | 12'916.20           |
| 461.06                                      | Kantonsbeitrag Musikunterricht                |                     | 18'541.25           |                  | 20'000         |                     | 23'674.80           |
| 461.08                                      | Kantonsbeitrag Gymn. Unterricht               |                     | 101'640.00          |                  | 111'700        |                     | 60'984.00           |
| 461.11                                      | Kantonsbeitrag Kreisschule<br>Thierstein West |                     | 182'441.60          |                  | 194'300        |                     | 176'765.89          |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                        | Rechnung 2013     |                   | Voranschlag 2013 |                | Rechnung 2012     |                   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                             |                                        | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>216</b>                                  | <b>WERKEN</b>                          | <b>60'836.29</b>  | <b>29'262.40</b>  | <b>43'044</b>    | <b>17'514</b>  | <b>56'739.40</b>  | <b>28'388.81</b>  |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>31'573.89</b>  |                  | <b>25'530</b>  |                   | <b>28'350.59</b>  |
| 302.01                                      | Besoldung Werklehrerinnen              | 44'336.90         |                   | 27'800           |                | 43'013.35         |                   |
| 310.01                                      | Schulmaterial Werken                   | 4'888.29          |                   | 5'000            |                | 4'491.60          |                   |
| 311.01                                      | Mobiliar Werken I                      | 1'606.50          |                   | 1'500            |                | 144.80            |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt Mobiliar, Geräte             | 357.30            |                   | 1'000            |                |                   |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen           | 9'647.30          |                   | 7'744            |                | 9'089.65          |                   |
| 461.01                                      | Kantonsbeitrag Werken I                |                   | 29'262.40         |                  | 17'514         |                   | 28'388.81         |
| <b>218</b>                                  | <b>SCHULANLAGEN</b>                    | <b>150'740.85</b> | <b>2'648.80</b>   | <b>139'324</b>   | <b>5'500</b>   | <b>184'218.60</b> | <b>5'008.35</b>   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>148'092.05</b> |                  | <b>133'824</b> |                   | <b>179'210.25</b> |
| 301.01                                      | Besoldungsanteil Hauswart              | 51'132.80         |                   | 50'800           |                | 51'067.85         |                   |
| 301.02                                      | Besoldungen Reinigungspersonal         | 12'574.65         |                   | 14'000           |                | 12'785.90         |                   |
| 311.01                                      | Anschaffung von Mobilien,<br>Maschinen | 3'389.85          |                   | 2'000            |                | 212.85            |                   |
| 312.01                                      | Wasser, Energie, Heizmaterial          | 34'957.85         |                   | 30'000           |                | 30'401.50         |                   |
| 313.01                                      | Verbrauchsmaterialien                  | 2'357.70          |                   | 4'000            |                | 4'225.15          |                   |
| 314.01                                      | Baulicher Unterhalt                    | 21'865.10         |                   | 15'000           |                | 52'290.35         |                   |
| 314.02                                      | Unterhalt Sportplatz                   |                   |                   | 500              |                | 9'028.30          |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt der Mobilien, Maschinen      | 837.10            |                   | 3'000            |                | 1'849.20          |                   |
| 318.01                                      | Telefon und TV-Gebühren                | 3'451.75          |                   | 3'000            |                | 2'228.20          |                   |
| 318.02                                      | Versicherungen                         | 9'931.40          |                   | 6'500            |                | 9'888.15          |                   |
| 318.03                                      | Abfallentsorgungsgebühren              | 1'245.80          |                   | 1'100            |                | 1'061.55          |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen           | 8'996.85          |                   | 9'424            |                | 9'179.60          |                   |
| 434.01                                      | Benützungsgebühren MZH                 |                   | 1'526.50          |                  | 4'500          |                   | 4'390.05          |
| 434.02                                      | Benützungsgebühr Mobiliar, Geschirr    |                   | 522.30            |                  | 1'000          |                   | 618.30            |
| 434.03                                      | Beitrag Rasenunterhalt                 |                   | 600.00            |                  |                |                   |                   |
| <b>219</b>                                  | <b>SCHULE UND VERWALTUNG</b>           | <b>53'637.20</b>  | <b>62'958.45</b>  | <b>47'634</b>    | <b>60'000</b>  | <b>54'960.40</b>  | <b>66'779.90</b>  |
|                                             | <b>Saldo</b>                           | <b>9'321.25</b>   |                   | <b>12'366</b>    |                | <b>11'819.50</b>  |                   |
| 301.01                                      | Besoldung Schulleitung                 | 40'420.95         |                   | 37'250           |                | 41'211.75         |                   |
| 310.01                                      | Büromaterial, Drucksachen              | 66.85             |                   | 1'000            |                | 225.35            |                   |
| 311.01                                      | Anschaffungen                          |                   |                   | 1'000            |                |                   |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                  | 99.05             |                   |                  |                |                   |                   |
| 318.01                                      | Schülertransport                       | 6'224.45          |                   |                  |                | 3'734.70          |                   |
| 318.02                                      | Unfallversicherung Schüler             | 678.00            |                   | 1'100            |                | 717.80            |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen           | 6'147.90          |                   | 7'284            |                | 9'070.80          |                   |
| 452.01                                      | Beitrag Beinwil an Schulleitung        |                   | 7'788.70          |                  | 12'000         |                   | 15'527.00         |
| 461.01                                      | Kantonsbeiträge Schülertransporte      |                   | 9'175.20          |                  |                |                   | 7'410.00          |
| 461.02                                      | Kantonsbeitrag Schulleitung            |                   | 45'994.55         |                  | 48'000         |                   | 43'842.90         |
| <b>3</b>                                    | <b>KULTUR, FREIZEIT</b>                | <b>12'386.65</b>  |                   | <b>13'600</b>    |                | <b>13'313.50</b>  |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>12'386.65</b>  |                  | <b>13'600</b>  |                   | <b>13'313.50</b>  |
| <b>300</b>                                  | <b>KULTURFÖRDERUNG</b>                 | <b>12'386.65</b>  |                   | <b>13'600</b>    |                | <b>13'313.50</b>  |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>12'386.65</b>  |                  | <b>13'600</b>  |                   | <b>13'313.50</b>  |
| 318.01                                      | Bundes- und Jungbürgerfeier            | 837.20            |                   | 2'500            |                | 2'786.20          |                   |
| 318.02                                      | Fasnachtsbrauch und Banntag            | 2'469.65          |                   | 2'000            |                | 2'032.90          |                   |
| 318.03                                      | Andere Anlässe                         | 540.00            |                   | 1'000            |                | 415.00            |                   |
| 365.01                                      | Beiträge an Musikverein                | 3'600.00          |                   | 3'600            |                | 3'600.00          |                   |
| 365.02                                      | Beiträge an Vereine, Institutionen     | 4'939.80          |                   | 4'500            |                | 4'479.40          |                   |
| <b>4</b>                                    | <b>GESUNDHEIT</b>                      | <b>106'498.52</b> |                   | <b>141'430</b>   |                | <b>111'345.39</b> |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>106'498.52</b> |                  | <b>141'430</b> |                   | <b>111'345.39</b> |
| <b>440</b>                                  | <b>KRANKENPFLEGE</b>                   | <b>83'378.75</b>  |                   | <b>115'360</b>   |                | <b>87'622.79</b>  |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>83'378.75</b>  |                  | <b>115'360</b> |                   | <b>87'622.79</b>  |
| 365.02                                      | Beitrag Spitex/Pro Senectute           | 83'020.75         |                   | 115'000          |                | 87'306.29         |                   |
| 365.03                                      | Kinderspitex                           | 358.00            |                   | 360              |                | 316.50            |                   |
| <b>450</b>                                  | <b>KRANKHEITSBEKÄMPFUNG</b>            | <b>16'693.00</b>  |                   | <b>16'720</b>    |                | <b>16'959.00</b>  |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>16'693.00</b>  |                  | <b>16'720</b>  |                   | <b>16'959.00</b>  |
| 364.01                                      | Beitrag an Suchthilfe                  | 15'215.00         |                   | 15'220           |                | 15'487.00         |                   |
| 365.01                                      | Beitrag an SAGIF                       | 1'478.00          |                   | 1'500            |                | 1'472.00          |                   |
| <b>460</b>                                  | <b>SCHULGESUNDHEITSDIENST</b>          | <b>6'426.77</b>   |                   | <b>9'350</b>     |                | <b>6'763.60</b>   |                   |
|                                             | <b>Saldo</b>                           |                   | <b>6'426.77</b>   |                  | <b>9'350</b>   |                   | <b>6'763.60</b>   |
| 301.01                                      | Besoldungen                            | 3'489.60          |                   | 3'200            |                | 650.00            |                   |
| 313.01                                      | Verbrauchsmaterial                     | 60.00             |                   | 200              |                | 236.00            |                   |
| 318.01                                      | Schularzt                              | 30.39             |                   | 1'500            |                |                   |                   |
| 318.02                                      | Zahnärztliche Behandlungen             | 2'143.10          |                   | 3'450            |                | 5'730.30          |                   |
| 318.03                                      | Zahnprophylaxe                         | 431.68            |                   | 1'000            |                |                   |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen           | 272.00            |                   |                  |                | 147.30            |                   |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                                        | Rechnung 2013     |                  | Voranschlag 2013 |               | Rechnung 2012     |                   |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------|-------------------|-------------------|
|                                             |                                                        | Aufwand           | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>5</b>                                    | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>                               | <b>817'176.09</b> | <b>66'189.85</b> | <b>806'584</b>   | <b>51'500</b> | <b>925'638.36</b> | <b>189'816.55</b> |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 750'986.24       |                  | 755'084       |                   | 735'821.81        |
| <b>500</b>                                  | <b>SOZIALVERSICHERUNGEN</b>                            | <b>236'529.20</b> |                  | <b>264'030</b>   |               | <b>230'494.20</b> |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 236'529.20       |                  | 264'030       |                   | 230'494.20        |
| 361.01                                      | Beiträge an Kanton EL AHV                              | 236'529.20        |                  | 150'360          |               | 230'494.20        |                   |
| 361.02                                      | Beiträge an Kanton EL IV                               |                   |                  | 113'670          |               |                   |                   |
| <b>540</b>                                  | <b>JUGEND</b>                                          |                   |                  | <b>540</b>       |               |                   |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   |                  |                  | 540           |                   |                   |
| 365.01                                      | Kinderschutz                                           |                   |                  | 540              |               |                   |                   |
| <b>550</b>                                  | <b>INVALIDITÄT</b>                                     | <b>805.50</b>     |                  | <b>810</b>       |               | <b>819.90</b>     |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 805.50           |                  | 810           |                   | 819.90            |
| 365.01                                      | INVA Mobil                                             | 805.50            |                  | 810              |               | 819.90            |                   |
| <b>570</b>                                  | <b>ALTERS- UND PFLEGEHEIME</b>                         | <b>72'750.20</b>  | <b>2'815.80</b>  | <b>76'350</b>    |               | <b>204'287.40</b> | <b>129'786.50</b> |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 69'934.40        |                  | 76'350        |                   | 74'500.90         |
| 362.01                                      | Pflegefinanzierung                                     | 72'750.20         |                  | 76'350           |               | 204'287.40        |                   |
| 461.01                                      | Rückerstattungen                                       |                   | 2'815.80         |                  |               |                   | 129'786.50        |
| <b>580</b>                                  | <b>ALLGEMEINE SOZIALHILFE</b>                          | <b>29'787.10</b>  |                  | <b>41'154</b>    |               | <b>28'555.65</b>  |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 29'787.10        |                  | 41'154        |                   | 28'555.65         |
| 318.02                                      | Senioren Ausflug                                       | 4'703.50          |                  | 5'000            |               |                   |                   |
| 351.01                                      | Verw.kostenanteil an<br>Kanton/Soz.Sicherheit          |                   |                  | 8'100            |               | 7'997.40          |                   |
| 361.03                                      | Beitrag Alimentenbevorschussung                        | 14'253.50         |                  | 17'000           |               | 15'035.90         |                   |
| 361.04                                      | Beitrag Beschäftigungsprogramm                         | 8'211.80          |                  | 7'160            |               | 2'835.95          |                   |
| 364.02                                      | Beitrag Sozial.-/Familienberatung                      | 1'163.50          |                  | 1'164            |               | 1'184.30          |                   |
| 365.01                                      | Beiträge an Institutionen                              |                   |                  | 1'200            |               |                   |                   |
| 365.02                                      | Beiträge Case Management                               | 1'454.80          |                  | 1'530            |               | 1'423.10          |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                           |                   |                  |                  |               | 79.00             |                   |
| <b>582</b>                                  | <b>GESETZLICHE SOZIALHILFE</b>                         | <b>477'304.09</b> | <b>63'374.05</b> | <b>423'700</b>   | <b>51'500</b> | <b>461'481.21</b> | <b>60'030.05</b>  |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 413'930.04       |                  | 372'200       |                   | 401'451.16        |
| 301.01                                      | Besoldungen                                            | 1'437.50          |                  | 1'000            |               | 2'180.55          |                   |
| 317.01                                      | Spesenentschädigungen                                  |                   |                  |                  |               | 46.20             |                   |
| 361.01                                      | Beiträge an Kanton Lastenausgleich<br>öff. Sozialhilfe | 317'450.49        |                  | 284'700          |               | 298'474.26        |                   |
| 361.02                                      | Sozialregion Administration                            | 82'914.60         |                  | 88'000           |               | 96'368.70         |                   |
| 361.03                                      | Verwaltungskosten Lastenausgleich                      | 16'916.95         |                  |                  |               |                   |                   |
| 364.02                                      | Unterstützungen Asyl-Bewerber                          | 58'584.55         |                  | 50'000           |               | 64'411.50         |                   |
| 452.01                                      | Beitrag Gemeinde Beinwil                               |                   | 1'500.00         |                  | 1'500         |                   | 1'000.00          |
| 461.01                                      | Rückerstattungen                                       |                   |                  |                  |               |                   | 5'879.95          |
| 461.02                                      | Rückerstattungen Asylbewerber                          |                   | 32'736.90        |                  |               |                   | 5'106.50          |
| 461.03                                      | Ausgleichszahlung Asyl-Fonds                           |                   |                  |                  |               |                   | 16'594.50         |
| 461.04                                      | Rückerstattungen VA7 plus<br>Lastenausgleich           |                   | 27'637.15        |                  | 50'000        |                   | 31'449.10         |
| 461.06                                      | Rückerstattungen Kanton                                |                   | 1'500.00         |                  |               |                   |                   |
| <b>6</b>                                    | <b>VERKEHR</b>                                         | <b>185'844.10</b> | <b>261.70</b>    | <b>138'871</b>   |               | <b>169'755.47</b> |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 185'582.40       |                  | 138'871       |                   | 169'755.47        |
| <b>620</b>                                  | <b>GEMEINDESTRASSEN</b>                                | <b>123'073.10</b> | <b>261.70</b>    | <b>81'471</b>    |               | <b>112'150.47</b> |                   |
|                                             | Saldo                                                  |                   | 122'811.40       |                  | 81'471        |                   | 112'150.47        |
| 301.01                                      | Besoldungen                                            | 17'620.95         |                  | 16'930           |               | 17'718.45         |                   |
| 301.02                                      | Besoldungen Winterdienst                               | 14'279.25         |                  | 9'000            |               |                   |                   |
| 311.01                                      | Anschaffung von Mobilien                               |                   |                  |                  |               | 706.45            |                   |
| 312.01                                      | Strom für Strassenbeleuchtung                          | 14'471.70         |                  | 12'000           |               | 14'708.90         |                   |
| 313.01                                      | Betriebskosten Fahrzeug                                | 1'478.90          |                  | 1'000            |               |                   |                   |
| 314.01                                      | Strassenunterhalt                                      | 35'016.60         |                  | 10'000           |               | 37'188.70         |                   |
| 314.02                                      | Winterdienst                                           | 12'373.30         |                  | 3'000            |               | 21'485.65         |                   |
| 314.03                                      | Signalisation                                          |                   |                  | 500              |               |                   |                   |
| 314.04                                      | Unterhalt Strassenbeleuchtung                          | 9'558.15          |                  | 3'000            |               | 1'856.05          |                   |
| 314.05                                      | Strassenunterhalt auss. Bauzone                        | 4'310.40          |                  | 3'000            |               | 3'593.00          |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge,<br>Maschinen            | 7.50              |                  | 2'000            |               | 908.85            |                   |
| 318.01                                      | Grundbuch + Vermessungskosten                          |                   |                  | 4'000            |               |                   |                   |
| 318.02                                      | Versicherung Fahrzeuge                                 | 332.55            |                  | 4'000            |               | 306.05            |                   |
| 318.03                                      | Versicherungen                                         | 73.10             |                  | 240              |               | 70.40             |                   |
| 390.01                                      | Interne Verrechnungen<br>Strassenentwässerung          | 10'863.20         |                  | 10'000           |               | 10'863.22         |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                           | 2'687.50          |                  | 2'801            |               | 2'744.75          |                   |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                                      | Rechnung 2013     |                   | Voranschlag 2013 |                | Rechnung 2012     |                   |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                             |                                                      | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 436.01                                      | Rückerstattungen                                     |                   | 261.70            |                  |                |                   |                   |
| <b>650</b>                                  | <b>REGIONALVERKEHR</b>                               | <b>62'771.00</b>  |                   | <b>57'400</b>    |                | <b>57'605.00</b>  |                   |
|                                             | Saldo                                                |                   | 62'771.00         |                  | 57'400         |                   | 57'605.00         |
| 364.01                                      | Beitrag an Kanton (öV-Gesetz)                        | 55'573.00         |                   | 50'000           |                | 49'747.00         |                   |
| 364.02                                      | Spätkurs                                             | 3'358.00          |                   | 3'400            |                | 3'358.00          |                   |
| 366.01                                      | Umweltschutzabo Schüler                              | 3'840.00          |                   | 4'000            |                | 4'500.00          |                   |
| <b>7</b>                                    | <b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>                           | <b>411'891.23</b> | <b>382'732.43</b> | <b>344'047</b>   | <b>326'628</b> | <b>358'574.81</b> | <b>349'266.46</b> |
|                                             | Saldo                                                |                   | 29'158.80         |                  | 17'419         |                   | 9'308.35          |
| <b>701</b>                                  | <b>WASSERVERSORGUNG<br/>(SPEZIALFINANZIERUNG)</b>    | <b>157'961.55</b> | <b>157'961.55</b> | <b>90'509</b>    | <b>90'509</b>  | <b>110'992.93</b> | <b>110'992.93</b> |
|                                             | Saldo                                                |                   |                   |                  |                |                   |                   |
| 301.01                                      | Besoldungsanteil Brunnenmeister                      | 4'246.50          |                   | 4'230            |                | 4'282.75          |                   |
| 301.02                                      | Besoldung Wasseruhrenableser                         | 129.00            |                   | 300              |                | 172.00            |                   |
| 312.01                                      | Strom Pumpwerk                                       | 733.80            |                   | 700              |                | 713.15            |                   |
| 314.01                                      | Leitungsnetz, Hydranten                              | 31'304.35         |                   | 16'000           |                | 21'388.60         |                   |
| 314.02                                      | Dorfbrunnen                                          |                   |                   | 2'000            |                | 527.15            |                   |
| 315.01                                      | Unterhalt der Wasseruhren, Geräte                    |                   |                   | 2'000            |                | 5.60              |                   |
| 316.01                                      | Datenerhaltung Infogis                               | 5'859.00          |                   | 3'750            |                |                   |                   |
| 318.02                                      | Telefon Pumpwerk                                     |                   |                   | 50               |                |                   |                   |
| 331.01                                      | Ordentliche Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen    | 25'000.00         |                   | 4'500            |                | 26'791.98         |                   |
| 352.01                                      | Beitrag Lüsseltaler Wasserversorgung                 | 76'274.80         |                   | 52'381           |                | 52'683.35         |                   |
| 390.01                                      | Verrechnung Zins                                     | 9'917.00          |                   |                  |                |                   |                   |
| 390.02                                      | Verrechnung Verwaltungsaufwand                       | 3'828.85          |                   | 4'000            |                | 3'753.05          |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                         | 668.25            |                   | 598              |                | 675.30            |                   |
| 428.01                                      | Einnahmenüberschuss der<br>Investitionsrechnung      |                   | 828.60            |                  |                |                   |                   |
| 434.01                                      | Benützungsgebühren                                   |                   | 53'706.10         |                  | 56'000         |                   | 75'060.50         |
| 434.02                                      | Grundgebühren                                        |                   | 22'870.90         |                  | 24'000         |                   |                   |
| 480.01                                      | Entnahme SF Rechnungsausgleich                       |                   | 80'555.95         |                  | 8'709          |                   | 34'593.73         |
| 490.02                                      | Int. Verrechnung Verzinsung SF                       |                   |                   |                  | 1'800          |                   | 1'338.70          |
| <b>711</b>                                  | <b>ABWASSERBESEITIGUNG<br/>(SPEZIALFINANZIERUNG)</b> | <b>185'396.50</b> | <b>185'396.50</b> | <b>194'319</b>   | <b>194'319</b> | <b>187'083.92</b> | <b>187'083.92</b> |
|                                             | Saldo                                                |                   |                   |                  |                |                   |                   |
| 301.01                                      | Besoldungsanteil Gemeindearbeiter                    | 2'123.25          |                   | 2'120            |                | 2'116.35          |                   |
| 314.01                                      | Baulicher Unterhalt                                  | 16'268.85         |                   | 20'000           |                | 9'070.95          |                   |
| 316.01                                      | Datenerhaltung Infogis                               | 3'825.00          |                   | 3'750            |                |                   |                   |
| 318.01                                      | Nachführen Werkkataster                              |                   |                   |                  |                | 1'157.50          |                   |
| 331.02                                      | Abschreibung ARA                                     | 1'000.00          |                   | 300              |                | 1'000.00          |                   |
| 331.03                                      | Abschreibung Abwasser                                | 28'326.35         |                   | 15'500           |                | 23'825.77         |                   |
| 332.01                                      | Abschreibung aus Auflösung SF<br>Werterhalt          | 6'216.75          |                   | 12'000           |                | 11'847.35         |                   |
| 352.01                                      | Beiträge Zweckverband ARA                            | 105'849.55        |                   | 118'550          |                | 98'054.80         |                   |
| 380.01                                      | Einlage SF Rechnungsausgleich                        | 2'643.90          |                   |                  |                | 18'820.10         |                   |
| 380.02                                      | Einlage SF Werterhalt                                | 2'164.25          |                   | 11'000           |                | 6'216.75          |                   |
| 390.01                                      | Interne Verzinsung SF Abwasser                       | 8'233.50          |                   | 2'500            |                | 6'420.20          |                   |
| 390.02                                      | Verrechnung Verwaltungsaufwand                       | 8'415.85          |                   | 8'250            |                | 8'218.65          |                   |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                         | 329.25            |                   | 349              |                | 335.50            |                   |
| 434.01                                      | Abwasserbenützungsgebühren                           |                   | 124'768.00        |                  | 125'000        |                   | 120'903.05        |
| 434.02                                      | Grundgebühren                                        |                   | 43'548.55         |                  | 45'000         |                   | 43'470.30         |
| 480.01                                      | Entnahme SF Rechnungsausgleich                       |                   |                   |                  | 1'319          |                   |                   |
| 480.02                                      | Entnahme SF Werterhalt                               |                   | 6'216.75          |                  | 12'000         |                   | 11'847.35         |
| 490.01                                      | Verrechnung Strassenentwässerung                     |                   | 10'863.20         |                  | 11'000         |                   | 10'863.22         |
| <b>721</b>                                  | <b>ABFALLBESEITIGUNG<br/>(SPEZIALFINANZIERUNG)</b>   | <b>37'374.38</b>  | <b>37'374.38</b>  | <b>37'300</b>    | <b>37'300</b>  | <b>38'572.61</b>  | <b>38'572.61</b>  |
|                                             | Saldo                                                |                   |                   |                  |                |                   |                   |
| 300.01                                      | Besoldungen UWK                                      | 850.00            |                   | 900              |                | 850.00            |                   |
| 300.02                                      | Sitzungsgelder UWK                                   | 1'895.00          |                   | 1'000            |                | 815.00            |                   |
| 301.01                                      | Besoldungsanteil Gemeindearbeiter                    | 2'123.25          |                   | 2'120            |                | 2'116.35          |                   |
| 313.01                                      | Verbrauchsmaterial                                   |                   |                   | 300              |                |                   |                   |
| 313.02                                      | Robidog                                              | 536.70            |                   | 300              |                | 687.80            |                   |
| 318.01                                      | Häckselaktion/Grüngut                                | 16'214.55         |                   | 16'000           |                | 19'130.70         |                   |
| 318.02                                      | Alteisen/Kartonsammlung                              | 1'123.20          |                   | 1'000            |                | 1'263.60          |                   |
| 318.03                                      | Aktionen                                             |                   |                   | 350              |                | 57.50             |                   |
| 318.05                                      | Abfallentsorgungsgebühren                            | 1'423.80          |                   | 1'500            |                | 1'213.20          |                   |
| 318.06                                      | Beitrag an Schule Umwelttage                         |                   |                   | 3'300            |                |                   |                   |
| 361.01                                      | Abgabe Altlastenfonds                                | 2'067.00          |                   | 2'000            |                | 2'288.60          |                   |



| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                                  | Rechnung 2013       |                     | Voranschlag 2013 |                  | Rechnung 2012       |                     |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                             |                                                  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 380.01                                      | Ertragsüberschuss Einlage in SF                  | 9'166.43            |                     | 6'531            |                  | 8'149.91            |                     |
| 390.02                                      | Verrechnung Verwaltungskosten                    | 1'645.20            |                     | 1'650            |                  | 1'664.45            |                     |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                     | 329.25              |                     | 349              |                  | 335.50              |                     |
| 434.01                                      | Kehrrichtensorgungsgebühren inkl.<br>Grundgebühr |                     | 32'904.40           |                  | 33'000           |                     | 33'288.70           |
| 452.01                                      | Anteil KELSAG an<br>Entsorgungskosten            |                     |                     |                  | 3'300            |                     |                     |
| 452.02                                      | Rückerstattungen KELSAG                          |                     | 2'748.03            |                  |                  |                     | 3'847.20            |
| 490.01                                      | Int. Verrechnung Verzinsung SF                   |                     | 1'721.95            |                  | 1'000            |                     | 1'436.71            |
| <b>740</b>                                  | <b>FRIEDHOF, BESTATTUNG</b>                      | <b>18'921.95</b>    | <b>2'000.00</b>     | <b>13'469</b>    | <b>3'000</b>     | <b>15'264.45</b>    | <b>2'800.00</b>     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>16'921.95</b>    |                  | <b>10'469</b>    |                     | <b>12'464.45</b>    |
| 301.01                                      | Besoldung Friedhofgärtner/in                     | 2'255.40            |                     | 2'500            |                  | 2'087.20            |                     |
| 301.02                                      | Besoldung Bestattungspersonal                    | 275.00              |                     | 500              |                  | 300.00              |                     |
| 311.01                                      | Anschaffungen Geräte                             |                     |                     | 500              |                  | 575.00              |                     |
| 314.01                                      | Unterhalt Friedhof                               | 9'887.40            |                     | 3'000            |                  | 3'476.75            |                     |
| 318.01                                      | Kremationskosten                                 | 4'970.55            |                     | 5'000            |                  | 5'926.05            |                     |
| 318.02                                      | Versicherungen Friedhofsgarage                   | 20.50               |                     | 20               |                  | 19.70               |                     |
| 318.03                                      | Abfallentsorgungsgebühren                        | 355.95              |                     | 350              |                  | 303.30              |                     |
| 318.04                                      | Erdbestattungen                                  | 895.25              |                     | 1'400            |                  | 2'414.50            |                     |
| 395.01                                      | Verrechnete Sozialleistungen                     | 261.90              |                     | 199              |                  | 161.95              |                     |
| 434.01                                      | Grabumrandungsplatten                            |                     | 2'000.00            |                  | 3'000            |                     | 2'800.00            |
| <b>750</b>                                  | <b>GEWÄSSERVERBAUUNGEN</b>                       | <b>9'578.05</b>     |                     | <b>5'000</b>     | <b>1'500</b>     | <b>3'408.65</b>     | <b>9'817.00</b>     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>9'578.05</b>     |                  | <b>3'500</b>     | <b>6'408.35</b>     |                     |
| 314.01                                      | Baulicher Unterhalt Gewässer                     | 9'578.05            |                     | 5'000            |                  | 3'408.65            |                     |
| 461.01                                      | Beiträge Amt für Umwelt                          |                     |                     |                  | 1'500            |                     | 9'817.00            |
| <b>770</b>                                  | <b>NATURSCHUTZ</b>                               | <b>1'098.15</b>     |                     | <b>1'500</b>     |                  | <b>933.15</b>       |                     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>1'098.15</b>     |                  | <b>1'500</b>     |                     | <b>933.15</b>       |
| 314.02                                      | Bekämpfung Neophyten                             | 1'098.15            |                     | 1'500            |                  | 933.15              |                     |
| <b>780</b>                                  | <b>ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ</b>                      | <b>1'560.65</b>     |                     | <b>1'950</b>     |                  | <b>2'319.10</b>     |                     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>1'560.65</b>     |                  | <b>1'950</b>     |                     | <b>2'319.10</b>     |
| 352.01                                      | Beitrag Notschlachtlokal                         | 717.60              |                     | 750              |                  | 716.00              |                     |
| 361.01                                      | Beitrag Entsorgung tierische Abfälle             | 843.05              |                     | 1'200            |                  | 1'603.10            |                     |
| <b>8</b>                                    | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                           | <b>16'243.25</b>    | <b>13'812.00</b>    | <b>9'780</b>     | <b>15'000</b>    | <b>8'650.95</b>     | <b>13'812.00</b>    |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>2'431.25</b>     | <b>5'220</b>     |                  | <b>5'161.05</b>     |                     |
| <b>800</b>                                  | <b>LANDWIRTSCHAFT</b>                            | <b>7'854.60</b>     |                     | <b>1'230</b>     |                  | <b>230.00</b>       |                     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>7'854.60</b>     |                  | <b>1'230</b>     |                     | <b>230.00</b>       |
| 301.01                                      | Besoldungen Ackerbauleiter                       | 230.00              |                     | 230              |                  | 230.00              |                     |
| 318.01                                      | Vernetzungsprojekt Erschwil-Beinwil              | 7'000.00            |                     |                  |                  |                     |                     |
| 361.01                                      | Beiträge an Tierseuchenbekämpfung                | 624.60              |                     | 1'000            |                  |                     |                     |
| <b>810</b>                                  | <b>FORSTWIRTSCHAFT</b>                           | <b>4'555.00</b>     |                     | <b>4'600</b>     |                  | <b>4'595.00</b>     |                     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>4'555.00</b>     |                  | <b>4'600</b>     |                     | <b>4'595.00</b>     |
| 361.01                                      | Beiträge an Kanton Waldfünlber                   | 4'555.00            |                     | 4'600            |                  | 4'595.00            |                     |
| <b>840</b>                                  | <b>INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL</b>                | <b>3'592.00</b>     |                     | <b>3'700</b>     |                  | <b>3'580.00</b>     |                     |
|                                             | Saldo                                            |                     | <b>3'592.00</b>     |                  | <b>3'700</b>     |                     | <b>3'580.00</b>     |
| 365.01                                      | Beiträge an Wirtschaftsförderung                 | 3'592.00            |                     | 3'700            |                  | 3'580.00            |                     |
| <b>860</b>                                  | <b>ENERGIE</b>                                   | <b>241.65</b>       | <b>13'812.00</b>    | <b>250</b>       | <b>15'000</b>    | <b>245.95</b>       | <b>13'812.00</b>    |
|                                             | Saldo                                            | <b>13'570.35</b>    |                     | <b>14'750</b>    |                  | <b>13'566.05</b>    |                     |
| 318.01                                      | Energieberatung                                  | 241.65              |                     | 250              |                  | 245.95              |                     |
| 410.01                                      | Konzessionsgebühren EBM                          |                     | 13'812.00           |                  | 15'000           |                     | 13'812.00           |
| <b>9</b>                                    | <b>FINANZEN, STEUERN</b>                         | <b>456'434.80</b>   | <b>2'604'012.75</b> | <b>495'900</b>   | <b>2'806'750</b> | <b>611'974.90</b>   | <b>2'905'686.70</b> |
|                                             | Saldo                                            | <b>2'147'577.95</b> |                     | <b>2'310'850</b> |                  | <b>2'293'711.80</b> |                     |
| <b>900</b>                                  | <b>GEMEINDESTEUERN</b>                           | <b>11'668.40</b>    | <b>2'077'097.70</b> | <b>20'000</b>    | <b>2'298'700</b> | <b>37'046.05</b>    | <b>2'378'608.60</b> |
|                                             | Saldo                                            | <b>2'065'429.30</b> |                     | <b>2'278'700</b> |                  | <b>2'341'562.55</b> |                     |
| 330.01                                      | Abschreibungen Steuerguthaben                    | 11'668.40           |                     | 20'000           |                  | 37'046.05           |                     |
| 400.01                                      | Gemeindesteuer natürlicher Personen              |                     | 1'946'755.05        |                  | 2'100'000        |                     | 2'222'189.25        |
| 400.02                                      | Personalsteuer                                   |                     | 9'800.00            |                  | 9'500            |                     | 12'760.00           |
| 400.03                                      | Quellensteuer                                    |                     | 32'373.65           |                  | 30'000           |                     | 31'136.60           |
| 400.04                                      | Grenzgängersteuern                               |                     | 5'166.85            |                  | 9'000            |                     | 6'432.90            |
| 401.01                                      | Gemeindesteuern juristischer<br>Personen         |                     | 18'199.20           |                  | 70'000           |                     | 54'956.45           |
| 403.01                                      | Grundstück- u. Kapitalsteuern                    |                     | 60'532.95           |                  | 75'000           |                     | 47'233.40           |
| 406.01                                      | Hundesteuer                                      |                     | 4'270.00            |                  | 5'200            |                     | 3'900.00            |

| Laufende Rechnung<br>(nach Dienstbereichen) |                                                   | Rechnung 2013       |                     | Voranschlag 2013 |                  | Rechnung 2012       |                     |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                             |                                                   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>920</b>                                  | <b>FINANZAUSGLEICH</b>                            |                     | <b>493'700.00</b>   |                  | <b>493'200</b>   |                     | <b>496'700.00</b>   |
|                                             | Saldo                                             | <b>493'700.00</b>   |                     | <b>493'200</b>   |                  | <b>496'700.00</b>   |                     |
| 461.01                                      | Beiträge vom Kanton Finanzausgleich               |                     | 493'700.00          |                  | 485'700          |                     | 489'200.00          |
| 461.02                                      | Beiträge vom Kanton strukturarme<br>Gemeinden     |                     |                     |                  | 7'500            |                     | 7'500.00            |
| <b>940</b>                                  | <b>KAPITALDIENST</b>                              | <b>127'477.70</b>   | <b>32'534.40</b>    | <b>125'900</b>   | <b>14'350</b>    | <b>162'410.75</b>   | <b>29'819.70</b>    |
|                                             | Saldo                                             |                     | <b>94'943.30</b>    |                  | <b>111'550</b>   |                     | <b>132'591.05</b>   |
| 318.01                                      | Bank- und PC-Spesen                               | 1'638.70            |                     | 2'000            |                  | 2'377.14            |                     |
| 321.01                                      | Zinsen auf Bankkontokorrent                       | 8.50                |                     | 100              |                  | 162.60              |                     |
| 321.02                                      | Vergütungszinsen/Rückerstattungszin<br>s          | 14'083.70           |                     | 7'000            |                  | 11'688.95           |                     |
| 322.01                                      | Zinsen auf Darlehen                               | 110'024.85          |                     | 114'000          |                  | 145'406.65          |                     |
| 390.01                                      | Int. Verzinsung SF Wasserversorgung               | 1'721.95            |                     | 1'800            |                  | 1'436.71            |                     |
| 390.02                                      | Int. Verzinsung SF<br>Abwasserversorgung          |                     |                     |                  |                  | 1'338.70            |                     |
| 390.03                                      | Int. Verzinsung SF Abfallbeseitigung              |                     |                     | 1'000            |                  |                     |                     |
| 421.01                                      | Verzugszinsen                                     |                     | 13'300.70           |                  | 10'000           |                     | 19'994.80           |
| 422.01                                      | Zinsen auf Bankguthaben                           |                     | 733.20              |                  | 1'500            |                     | 2'994.70            |
| 422.02                                      | Zinsen auf Darlehen                               |                     | 350.00              |                  | 350              |                     | 410.00              |
| 490.01                                      | Verrechnung Zinsen<br>Wasserversorgung            |                     | 9'917.00            |                  |                  |                     |                     |
| 490.02                                      | Verrechnung Zinsen<br>Abwasserbeseitigung         |                     | 8'233.50            |                  | 2'500            |                     | 6'420.20            |
| <b>942</b>                                  | <b>LIEGENSCHAFTEN DES<br/>FINANZVERMÖGENS</b>     |                     | <b>680.65</b>       |                  | <b>500</b>       |                     | <b>558.40</b>       |
|                                             | Saldo                                             | <b>680.65</b>       |                     | <b>500</b>       |                  | <b>558.40</b>       |                     |
| 423.01                                      | Pachtzinsen                                       |                     | 680.65              |                  | 500              |                     | 558.40              |
| <b>990</b>                                  | <b>ABSCHREIBUNGEN</b>                             | <b>317'288.70</b>   |                     | <b>350'000</b>   |                  | <b>314'813.40</b>   |                     |
|                                             | Saldo                                             |                     | <b>317'288.70</b>   |                  | <b>350'000</b>   |                     | <b>314'813.40</b>   |
| 331.01                                      | Ordentliche Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen | 317'288.70          |                     | 350'000          |                  | 314'813.40          |                     |
| <b>999</b>                                  | <b>ABSCHLUSS</b>                                  |                     |                     |                  |                  | <b>97'704.70</b>    |                     |
|                                             | Saldo                                             |                     |                     |                  |                  | <b>97'704.70</b>    | <b>97'704.70</b>    |
| 389.01                                      | Ertragsüberschuss                                 |                     |                     |                  |                  | 97'704.70           |                     |
|                                             | <b>Total Aufwand</b>                              | <b>4'389'092.54</b> |                     | <b>4'309'144</b> |                  | <b>4'559'844.61</b> |                     |
|                                             | <b>Total Ertrag</b>                               |                     | <b>4'160'082.71</b> |                  | <b>4'294'317</b> |                     | <b>4'559'844.61</b> |
|                                             | <b>Aufwandüberschuss</b>                          |                     | <b>229'009.83</b>   |                  | <b>14'827</b>    |                     |                     |